



និន្នាវារណ៍ រហូតដល់ម៉ោង ១ រសៀល ខួរឆ្នាំ ២០២១ ថ្ងៃទី ២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១

ពានរង្វាន់ Front Line Defenders ប្រគល់ជូន អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សដែលមានហានិភ័យ

អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សមកពី៦ប្រទេស ត្រូវបានកំណត់ជា ជ័យលាភីប្រចាំឆ្នាំ២០២១ នៃពានរង្វាន់ Front Line Defenders សម្រាប់អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សដែលមានហានិភ័យ។ ស្ថាប័ននេះ គោរព អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស ដែលកំពុងធ្វើការលើបញ្ហារួមមាន យុត្តិធម៌ពូជសាសន៍ សិទ្ធិលំនៅដ្ឋាន សិទ្ធិ ជនជាតិភាគតិច ការការពារ និងការពារបរិស្ថាននិងដីធ្លី ការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯង និងសិទ្ធិពិការ។ ក្នុងករណីនីមួយៗ អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សបានប្រឈមនឹងទម្រង់ផ្សេងៗនៃការបៀតបៀន ការ បំភិតបំភ័យ និងការគំរាមកំហែង ដោយខ្លះប្រឈមមុខនឹងអំពើហិង្សា និងខ្លះត្រូវបានឃុំខ្លួន និង ចោទប្រកាន់។ ពួកគេធ្វើយតបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ អនុគ្រោះ និងការតាំងចិត្តក្នុងការតស៊ូ បង្ហាញពីភាព ក្លាហាន និងក្តីសង្ឃឹមមិនគួរឱ្យជឿ។

អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សនឹងត្រូវប្រកាស នៅសន្និសីទសារព័ត៌មានតាមអនឡាញ នៅថ្ងៃ ពុធ ទី ២២ ខែវិច្ឆិកា ចាប់ពីម៉ោង ១ រសៀល (GMT) ជាមួយអ្នកឈ្នះរង្វាន់នីមួយៗ ត្រូវបានបង្ហាញនៅចន្លោះពេល ២៥ នាទី - សូមមើលកាលវិភាគខាងក្រោម។

ដើម្បីចុះឈ្មោះសម្រាប់សន្និសីទសារព័ត៌មាននេះ សូមចូលទៅកាន់៖

<https://www.eventbrite.com/e/2021-front-line-defenders-award-press-conference-tickets-212389541837>

១:០០ - ១:២៥ រសៀល GMT [មាតាធម្មជាតិកម្ពុជា](#) (កម្ពុជា)

១:២៥ - ១:៥០ រសៀល GMT [Sami & Sameeha Huraini](#) (ប៉ាឡេស្ទីន)

១:៥០ - ២:១៥ រសៀល GMT [Aminata Fabba](#) (សៀរ៉ាឡេអូន)

២:១៥ - ២:៤០ រសៀល GMT

Siarhei Drazdouski & Aleh Hrableuski (បេឡារុស្ស)

២:៤០ - ៣:០៥ រសៀល GMT

Mamadou Ba (ព័រទុយហ្គាល់)

៣:០៥ - ៣:៣០ រសៀល GMT

Camila Moradia (ប្រេស៊ីល)

ក្នុងឆ្នាំ២០២១ ជំងឺរាតត្បាត COVID-19 នៅតែបន្តត្រូវបានកេងចំណេញដោយរដ្ឋាភិបាលតាមសង្កត់ ដើម្បីវាយប្រហារអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស និងបិទកន្លែងដែលអាចបំពេញការងាររបស់ពួកគេ។

ស្របពេល Front Line Defenders ប្រារព្ធគម្រប់ខួប២០ឆ្នាំក្នុងឆ្នាំ ២០២១ តម្រូវការដើម្បីបន្តគាំទ្រ អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស ជាមួយសន្តិសុខ ការការពារ និងសុខុមាលភាពរបស់ពួកគេ គឺមានសារៈសំខាន់ ដូចដែលធ្លាប់មានកន្លងមក។

Front Line Defenders ជាប្រពៃណីរៀបចំពិធីប្រគល់រង្វាន់របស់ខ្លួននៅ សាលាក្រុងឡឺន។ ប៉ុន្តែដូច នៅឆ្នាំ ២០២០ ដោយសារតែការរឹតត្បិតនៃ COVID-19 ពិធីប្រគល់រង្វាន់តាមអនឡាញនឹងធ្វើឡើងតាម អនឡាញនៅថ្ងៃទី ៩ ខែធ្នូ ដែលជាទិវាអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ។

“ក្នុងឱកាសគម្រប់ខួប២០ឆ្នាំនៃការបង្កើត Front Line Defenders យើងខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្ស រីករាយក្នុងការបង្ហាញអ្នកឈ្នះពានរង្វាន់ទាំង ៦ នេះ ដែលស្ថិតនៅជួរមុខនៃការតស៊ូដើម្បីយុត្តិធម៌ ពូជសាសន៍ និងបរិស្ថាន សិទ្ធិស្មើគ្នា និងសេរីភាព។” នាយកប្រតិបត្តិ Front Line Defenders លោក Andrew Anderson បានមានប្រសាសន៍។ “ភាពក្លាហាន និងភាពអត់ធនរបស់ពួកគេគឺជាការ បំផុសគំនិត និងបង្ហាញឱ្យឃើញនូវអ្វីដែលពិភពលោកមួយផ្សេងទៀតអាចធ្វើទៅបាន។”

Front Line Defenders បានបង្កើតពានរង្វាន់ប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងឆ្នាំ២០១៥។ កាលពីឆ្នាំ២០១៨ ស្ថាប័ននេះ បានចាប់ផ្តើមទទួលស្គាល់អ្នកឈ្នះចំនួនប្រាំជុំវិញពិភពលោក ជាមួយអ្នកឈ្នះក្នុងតំបន់មួយដែលមាន ឈ្មោះថា ជ័យលាភីសាកល។ ក្នុងឆ្នាំ២០២១ Front Line Defenders បានសម្រេចទទួលស្គាល់ អ្នកឈ្នះរង្វាន់ប្រចាំតំបន់នីមួយៗស្មើគ្នា។

1 តំបន់ទាំងប្រាំមាន៖ អាហ្វ្រិក អាមេរិក អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុបនិងអាស៊ីកណ្តាល មជ្ឈិមបូព៌ានិងអាហ្វ្រិកខាងជើង។

គណៈវិនិច្ឆ័យនៃសម្រាប់ឆ្នាំ២០២១ ពានរង្វាន់ Front Line Defenders ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសមាជិកព្រឹទ្ធសភា Roisin Garvey (Green); Ivana Bacik (Labour); Seán Crowe TD (Sinn Féin); Cormac Devlin TD (Fianna Fail); Gary Gannon TD (Social Democrats); និង Jennifer Carroll MacNeill TD (Fine Gael)។

អ្នកឈ្នះពានរង្វាន់ប្រចាំតំបន់ឆ្នាំ២០២១៖

អាហ្វ្រិក

Aminata Fabba

ប្រធាន, Malen Affected Land Owners Association (MALOA), ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូន

Aminata Fabba ជាប្រធាននៃសមាគម Malen Affected Land Owners Association (MALOA) ជាកសិករ និងអ្នកការពារសិទ្ធិដីធ្លីមូលដ្ឋានមួយរូប នៅភាគខាងត្បូងនៃ Pujehun។ MALOA គឺជាចលនាសហគមន៍ប្រឆាំងនឹង SOCFIN និងក្រុមហ៊ុនជីវិតនានាផ្សេងទៀតនៅប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូន។

ជាមួយនឹងការចាប់ផ្តើមនៃការវិនិយោគដីធ្លីទ្រង់ទ្រាយធំនៅ Malen Chiefdom ក្នុងឆ្នាំ២០១១ Aminata ប្រឆាំងនឹងអាជ្ញាធរមេឃុំដើម្បីការពារដីគ្រួសាររបស់នាង ព្រោះនាងត្រូវបានប៉ូលិសចាប់ខ្លួនទៅទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់មេឃុំ ហើយចាក់សោក្នុងបន្ទប់រយៈពេលមួយសប្តាហ៍។ នាងត្រូវបានដោះលែង ដោយមានការជួយពីសម្ព័ន្ធមិត្ត និងអន្តរជាតិ ជាមួយនឹងការបង់ប្រាក់ធានានៅក្រៅឃុំ។ នៅពេលដោះលែង នាងបានតាំងចិត្តបន្តការតស៊ូ ហើយទីបំផុតបានក្លាយជាកម្មជនដីធ្លី ដែលប្រមូលការគាំទ្រប្រឆាំងនឹងការកាន់កាប់ដីធ្លី ដោយក្រុមហ៊ុន Socfin Agricultural Company (SAC)។

អាមេរិក

Camila Moradia

Women in Action in Alemão (MEAA), ប្រទេសប្រេស៊ីល

Camila Moradia កើតនៅកន្លែងដែលគេស្គាល់ថា Grota នៅក្នុងក្រុមនៃប្រជុំជន favelas ដែលបង្កើតជា Complexo do Alemão. "Cria do morro" ដូចដែលនាងកើត ធំធាត់ និងរស់នៅក្នុង Alemão គ្រួសាររបស់នាងស្ថិតក្នុងជំនាន់ទីបួននៅក្នុងប្រជុំជន favela។

ក្នុងឆ្នាំ២០១០ ជាមួយនឹងការដកចេញនៃ "Favelinha da Skol" Camila បានក្លាយជាមេដឹកនាំម្នាក់នៃ ការប្រយុទ្ធដើម្បីលំនៅដ្ឋាននៅ Alemão ហើយបានចាប់ផ្តើមផ្តល់សំឡេងដល់ ១៣០០ គ្រួសារ។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ផ្នែកលើសកម្មភាពដែលនាងកំពុងធ្វើ និងការទាមទារនៃស្ត្រីដែលបានមកដល់ Camila បាន បង្កើតសមូហភាព Women in Action in Alemão (MEAA) ។

បេសកកម្មរបស់ MEAA គឺបញ្ចប់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី និងរួមចំណែកដល់ការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ស្ត្រី និងក្រុមគ្រួសារ របស់ពួកគេ ជាការពង្រឹងស្វ័យភាពរបស់ពួកគេ និងការធានាសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ ពួកគេ។ ស្ត្រីជាង ៤០០ នាក់ត្រូវបានជួយនៅ Complexo do Alemão ដែលជាតំបន់អនាធិបតេយ្យនៅ តំបន់ភាគខាងជើងនៃទីក្រុង Rio de Janeiro ។

អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក

មាតាធម្មជាតិកម្ពុជា

ប្រទេសកម្ពុជា

មាតាធម្មជាតិកម្ពុជា ជាចលនាសិទ្ធិបរិស្ថានមួយ ដែលតស៊ូមតិ និងធ្វើយុទ្ធនាការក្នុងស្រុក និងក្រៅស្រុក សម្រាប់ការអភិរក្ស ផ្សព្វផ្សាយ និងការពារបរិស្ថានធម្មជាតិរបស់កម្ពុជា។ ជាផ្នែកនៃការ រងាររបស់ពួកគេ សកម្មភាពតាមដាន និងការប្រឈមនឹងការរំលោភបំពានលើបរិស្ថានជាមួយ ហើយ ថែមទាំងលើកកម្ពស់ការយល់ដឹង អប់រំ និងផ្តល់អំណាចដល់ប្រជាជនតាមរយៈការផ្តល់វគ្គ បណ្តុះបណ្តាល និងជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ។

អ្វីដែលបានចាប់ផ្តើមពីយុទ្ធនាការតូចមួយ ដើម្បីផ្តល់អំណាចដល់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ក្នុង ការប្រមូលផ្តុំប្រឆាំងនឹងទំនប់វារីអគ្គិសនី បានក្លាយទៅជាចលនាដ៏ធំនៃអ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្ស - ជាក្រុម និស្សិតសាកលវិទ្យាល័យវ័យក្មេងភាគច្រើន - ដែលធ្វើយុទ្ធនាការដើម្បីការពារបរិស្ថាន និងបង្ហាញ អំពើពុករលួយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

អឺរ៉ុប និងអាស៊ីកណ្តាល

Aleh Hrableuski និង Siarhei Drazdouski

ការិយាល័យសម្រាប់សិទ្ធិជនពិការ, ប្រទេសបេឡារុស្ស

Siarhei Drazdouski ជាស្ថាបនិក និងនាយកនៃការិយាល័យសម្រាប់សិទ្ធិជនពិការ ដែល Aleh Hrableuski មានតួនាទី ជាមេធាវី។

ការិយាល័យសម្រាប់សិទ្ធិជនពិការ ជាអង្គការសិទ្ធិមនុស្សបេឡារុស្សដ៏លេចធ្លោ និងឈានមុខគេដែលធ្វើការសម្រាប់ជនពិការ។ អង្គការនេះផ្តល់ជំនួយផ្នែកច្បាប់ និងសម្របសម្រួលការពិគ្រោះយោបល់ស្តីពីសិទ្ធិជនពិការ អ្នកតស៊ូមតិសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរច្បាប់ ធ្វើការស្រាវជ្រាវ និងសកម្មភាពអប់រំ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋស្វែងយល់បន្ថែមអំពី ជនពិការនៅប្រទេសបេឡារុស្ស។

ក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១ អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សទាំងពីរនាក់ត្រូវបានឃុំខ្លួន និងសួរចម្លើយ ដោយគណៈកម្មាធិការស៊ើបអង្កេត។ បន្ទាប់ពីការសួរចម្លើយ Aleh Hrableuski ត្រូវបានឃុំខ្លួនរយៈពេលបីថ្ងៃ ហើយ Siarhei Drazdouski ត្រូវបានឃុំខ្លួនក្នុងផ្ទះ។

អ៊ីប និងអាស៊ីកណ្តាល

Mamadou Ba

SOS Racismo, ប្រទេសព័រទុយហ្គាល់

Mamadou Ba កើតនៅសេណេហ្គាល់ និងជាជនអន្តោប្រវេសន៍មួយរូប ទៅព័រទុយហ្គាល់ គាត់បានលះបង់ជីវិតរបស់គាត់ ចំពោះសកម្មភាពប្រឆាំងការរើសអើងជាតិសាសន៍។ គាត់បានក្លាយជាសមាជិកនៃចលនា SOS Racismo តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៩ ហើយជាសមាជិកស្ថាបនិកនៃអង្គការជាតិ និងអ៊ីបមួយចំនួនដែលការពារសិទ្ធិជនចំណាកស្រុក និងប្រជាជនប្រកាន់ពូជសាសន៍។

Mamadou គឺជាបុគ្គលដ៏លេចធ្លោបំផុតមួយនៃចលនាប្រឆាំងការរើសអើងជាតិសាសន៍ នៅក្នុងប្រទេសព័រទុយហ្គាល់ ដែលបានបរិហារការរីករាលដាលនៃពាក្យសំដីស្អប់ខ្ពើម។ ដូច្នេះហើយ គាត់ក៏ជាគោលដៅមួយក្នុងចំណោមគោលដៅនៃការវាយប្រហារ ដោយចលនាស្តាំនិយម និង neo-Nazi នៅក្នុងប្រទេសព័រទុយហ្គាល់។

នៅដើមឆ្នាំ២០២០ Mamadou Ba បានទទួលសំបុត្រមួយជាមួយការគំរាមសម្លាប់ និងករណី បាញ់ប្រហារមួយនៅគេហដ្ឋានរបស់គាត់។ ក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១ ញត្តិតាមអនឡាញមួយត្រូវបាន ដំណើរការ ដើម្បីដកសញ្ញាតិព័រទុយហ្គាល់របស់គាត់ និងបណ្តេញគាត់ចេញពីប្រទេសព័រទុយហ្គាល់។ ហើយចាប់តាំងពីខែមិថុនាមក ទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់ SOS Racismo ត្រូវបានបំផ្លិចបំផ្លាញចំនួនពីរ ដង ជាមួយនឹង swastikas និងការជេរប្រមាថ។

មជ្ឈមណ្ឌល និងអារ្យកខាងជើង

Sami និង Sameeha Huraini

Youth of Sumud, ប្រទេសប៉ាឡេស្ទីន

តំបន់ភាគខាងត្បូង Hebron Hills គឺជាតំបន់គ្រោះថ្នាក់បំផុតមួយសម្រាប់ជនជាតិប៉ាឡេស្ទីននៅតំបន់ West Bank ជាមួយនឹងការតាំងទីលំនៅរបស់អ៊ីស្រាអែលជ្រុលនិយមបំផុតមួយចំនួន ដែលមាន ទីតាំងនៅតំបន់នោះ។ Sami និង Sameeha Huraini និងសកម្មជនផ្សេងទៀតរបស់ពួកគេ នៅក្នុង ចលនាយុវជន Sumud អមដំណើរអ្នកគង្វាល និងសិស្សសាលា ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគំរាមកំហែង នៃការវាយប្រហារ ដោយអ្នកតាំងលំនៅ និងទាហានអ៊ីស្រាអែល។ Sameeha ក៏រៀបចំសកម្មភាព សម្រាប់ស្ត្រីនៅក្នុងភូមិរបស់នាងផងដែរ។

Sami ជាអ្នកដឹកនាំនៅក្នុងសហគមន៍ ត្រូវបានយាយីជាញឹកញាប់ដោយទាំងអ្នកតាំងលំនៅអ៊ីស្រាអែល និងយោធាអ៊ីស្រាអែល ចំពោះការងារដោយសន្តិវិធីរបស់គាត់។ គាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនបន្ទាប់ពីគាត់ ចូលរួមក្នុងបាតុកម្មដោយសន្តិវិធីមួយនៅថ្ងៃទី៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១។ បាតុកម្មនេះត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីតវ៉ាប្រឆាំងនឹងអំពើហិង្សារបស់កងទ័ពអ៊ីស្រាអែល ជាពិសេសបន្ទាប់ពីការបាញ់សម្លាប់ សកម្មជន ប៉ាឡេស្ទីន Harun Abu Aram កាលពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១ ដែលត្រូវបានបាញ់ចំកញ្ជឹងកនៅចំ ណុំទំនេរ។ ការកាត់ក្តីរបស់ Sami នៅតែបន្ត។ Sameeha ក៏ត្រូវបានឃុំខ្លួន និងប្រឈមនឹង ការបៀតបៀនតាមផ្លូវតុលាការ ចំពោះការងារការពារសិទ្ធិសហគមន៍ និងដីធ្លីរបស់នាង។

កិច្ចសម្ភាសន៍ក្រោយសន្និសីទសារព័ត៌មាន ជាមួយអ្នកឃ្នះរង្វាន់អាចត្រូវបានសម្របសម្រួលជាភាសា ផ្សេងៗ។

ទំនាក់ទំនងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ៖

Adam Shapiro

adam@frontlinedefenders.org

+1-202-294-8813

adam@frontlinedefenders.org